

32004D0037

L 8/12

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2004.1.14.

**A BIZOTTSÁG HATÁROZATA****(2003. december 23.)****a Szerbia és Montenegróból származó halászati termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról***(az értesítés a C(2003) 5008. számú dokumentummal történt)***(EGT vonatkozású szöveg)**

(2004/37/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi feltételek megállapításáról szóló, 1991. július 22-i 91/493/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup>, és különösen annak 11. cikkére,

mivel:

- (1) A Bizottság nevében ellenőrzést végeztek Szerbia és Montenegróban a halászati termékek előállítása, tárolása és Közösségbe történő feladása körülményeinek ellenőrzése céljából.
- (2) Az említett feltételek nem vonatkoznak az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozata által meghatározottak szerinti Koszovóra, amely az Egyesült Nemzetek Koszovói Missziójának (UNMIK) nemzetközi polgári közigazgatása alatt áll. Ezért a Koszovóból származó halászati termékek behozatala nem tartozhat e határozat hatálya alá.
- (3) A halászati termékek egészségügyi vizsgálatára és ellenőrzésére vonatkozó szerbiai és montenegrói jogszabályok rendelkezései egyenértékűnek tekinthetők a 91/493/EGK irányelvben megállapítottakkal.
- (4) A „Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of the Republic of Montenegro (MAFWM)” képes a hatályban lévő jogszabályok alkalmazásának hatékony ellenőrzésére.
- (5) A MAFWM hivatalos biztosítékokat nyújtott a 91/493/EGK irányelv mellékletének V. fejezetében megállapított egészségügyi ellenőrzésre és megfigyelésre vonatkozó előírások betartásáról a frissen fogott egész tengeri halakból készült termékek tekintetében, valamint az említett irányelvben megállapítottakkal egyenértékű higiéniai követelmények teljesítéséről.
- (6) Részletes szabályokat kell megállapítani a Szerbia és Montenegróból a Közösségbe behozott halászati termékekre vonatkozóan, a 91/493/EGK irányelvvel összhangban. E rendelkezéseknek többek között elő kell írniuk, hogy kizárólag a frissen fogott egész tengeri halakból készült termékek behozatala engedélyezett a Közösségbe.

- (7) Össze kell állítani továbbá az engedélyezett létesítmények, feldolgozó hajók, illetve hűtőházak, valamint a 91/493/EGK irányelv 3. cikke (1) bekezdése a) pontjának i. alpontja szerinti egyes vízi járművek fedélzetén előállított halászati termékekre alkalmazandó higiéniai minimumszabályok megállapításáról szóló, 1992. június 16-i 92/48/EGK tanácsi irányelvvvel <sup>(2)</sup> összhangban felszerelt fagyasztó hajók jegyzékét. E jegyzékeket a MAFWM Bizottságnak szóló közleménye alapján kell összeállítani.
- (8) A szükséges átmeneti időszak biztosítása érdekében célszerű e határozatot a kihirdetését követő 45. naptól alkalmazni.
- (9) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

**1. cikk**

Szerbia és Montenegróban <sup>(3)</sup> a „Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of the Republic of Montenegro (MAFWM)” a halászati termékek 91/493/EGK irányelv követelményeinek való megfelelését ellenőrző és igazoló illetékes hatóság.

**2. cikk**

A Szerbia és Montenegróból a Közösségbe behozott halászati termékeknek meg kell felelniük a 3., 4. és 5. cikk követelményeinek.

**3. cikk**

(1) A halászati termékek kizárólag frissen fogott egész tengeri halakból készülhetnek.

<sup>(1)</sup> HL L 268., 1991.9.24., 15. o. A legutóbb a 806/2003/EK rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 1. o.) módosított irányelv.

<sup>(2)</sup> HL L 187., 1992.7.7., 41. o.

<sup>(3)</sup> Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozata által meghatározottak szerinti Koszovó kivételével.

(2) Minden szállítmányt egy megfelelően kitöltött, aláírt, keltezett egészségügyi bizonyítvány számozott eredeti példányának kell kísérnie, mely összhangban van az I. mellékletben meghatározott mintával és egyetlen lapból áll.

(3) Az egészségügyi bizonyítványt az ellenőrzés helye szerinti tagállam legalább egy hivatalos nyelvén kell kiállítani.

(4) Az egészségügyi bizonyítványon fel kell tüntetni a MAFWM képviselőjének nevét, beosztását és aláírását, valamint a MAFWM többi bejegyzéstől eltérő színű hivatalos pecsétjét.

#### 4. cikk

A halászati termékeknek a II. mellékletben felsorolt engedélyezett létesítményekből, feldolgozó hajókról, illetve hűtőházakból, vagy nyilvántartásba vett fagyasztó hajókról kell származniuk.

#### 5. cikk

A tartósított élelmiszerek gyártására szánt, ömlesztett, fagyasztott halászati termékek kivételével minden csomagon letörölhető betűkkel fel kell tüntetni a „SZERBIA ÉS MONTENEGRÓ” szavakat és a származási létesítmény, feldolgozó hajó, hűtőház, vagy fagyasztó hajó engedély-/nyilvántartási számát.

#### 6. cikk

Ezt a határozatot 2004. február 28-tól kell alkalmazni.

#### 7. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2003. december 23-án.

*a Bizottság részéről*

David BYRNE

*a Bizottság tagja*

## I. MELLÉKLET

## EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

a Szerbia és Montenegróból származó és az Európai Közösségbe történő kivitelre szánt halászati termékekhez, a kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok, valamint tengeri haslábúak bármely formája kivételével

Hivatkozási szám: .....

Feladó ország: SZERBIA ÉS MONTENEGRÓ

Illetékes hatóság: Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of the Republic of Montenegro (MAFWM)

## I. A halászati termékek azonosító adatai

- A halászati termékek leírása:
  - Faj (tudományos név): .....
  - A termék kiszerelése: .....
  - Kódszám (ha rendelkezésre áll): .....
  - A csomagolás módja: .....
  - A csomagok száma: .....
  - Nettó súly: .....
  - Előírt tárolási és szállítási hőmérséklet: .....

## II. A termékek származása

A MAFWM által az EK-ba történő kivitelre feljogosított létesítmény(ek), feldolgozó hajó(k), illetve hűtőház(ak) vagy nyilvántartásba vett fagyasztó hajó(k) neve és hatósági engedély-/nyilvántartási száma:

.....

## III. A termékek rendeltetése

A termékek feladásra kerülnek

.....-ból  
(feladás helye)

.....-ba  
(rendeltetési ország és hely)

a következő szállítóeszköz útján: .....

A feladó neve és címe: .....

.....

A címzett neve és címe a rendeltetési helyen: .....

.....

## IV. Állat-egészségügyi igazolás

A hatósági ellenőr igazolja, hogy a fent leírt halászati termékek(et):

1. a 92/48/EGK irányelvben megállapított egészségügyi szabályoknak megfelelően fogták ki és kezelték a fedélzetten;
2. a 91/493/EGK irányelv mellékletének II., III. és IV. fejezetében megállapított követelményeknek megfelelően higiénikusan szállították partra, kezelték, csomagolták és adott esetben tárolták;

3. a 91/493/EGK irányelv mellékletének V. fejezetével összhangban egészségügyi ellenőrzéseken estek át;
4. a 91/493/EGK irányelv mellékletének VI., VII. és VIII. fejezetével összhangban csomagolták, jelölték, tárolták és szállították;
5. nem mérgező vagy biotoxinokat tartalmazó fajból származnak;
6. kielégítő eredménnyel átestek a 91/493/EGK irányelvben és végrehajtási határozataiban a halászati termékek egyes kategóriáira előírt organoleptikus, parazitológiai, kémiai és mikrobiológiai ellenőrzéseken.

Alulírott hatósági ellenőr kijelenti, hogy ismeri a 91/493/EGK irányelv, a 92/48/EGK irányelv és a 2004/37/EK határozat rendelkezéseit.

Kelt .....-án  
(Hely) (Dátum)



.....  
A hatósági ellenőr aláírása (!)

.....  
(Az aláíró személy neve nyomtatott betűvel, beosztása és képesítése)

(!) A pecsétnek és az aláírásnak a bizonyítvány egyéb adataitól eltérő színűnek kell lennie.

## II. MELLÉKLET

## LÉTESÍTMÉNYEK ÉS HAJÓK JEGYZÉKE

Engedélyszám	Név	Város/Régió	Az engedély lejárt	Kategória
79	Antivari d.o.o.	Bar		PP
331	Albamont Rozafa d.o.o.	Bar		PP

Magyarázat:

PP: Feldolgozó üzem (Processing Plant)